

<http://physicsweb.org/article/news/10/3/1>

2006/03/02

داده‌گرفتن از سیاه‌چاله‌ها

بر اساس محاسبه‌ی جدید یک فیزیک‌نظری پیشنهادی در ایالات متحده، می‌شود از سیاه‌چاله‌ها اطلاعات کوانتمی گرفت. سیت لید [1] از مئسسه‌ی فناوری ماساچوست [2] دریافته مستقل از تعداد اولیه‌ی بیت‌ها یک سیاه‌چاله، فقط بخش کوچک‌ی از اطلاعات (نیم بیت کوانتمی یا کوبیت) از دست می‌رود. این کشف غیرمنتظره به معنی‌ی آن است که شاید سیاه‌چاله‌ها کامپیوترها ی کوانتمی ی خوب‌ی‌اند که می‌شود با آن‌ها محاسبات مفید‌ی انجام داد، البته به شرط‌ی که بشود آن‌ها را برنامه‌ریزی کرد [3].

از زمان‌ی که سُتیفن هاؤکینگ [4] نشان داد سیاه‌چاله‌ها تابش می‌کنند، برای فیزیک‌پیشنهادی‌ها این پرسش مطرح شده که این تابش اطلاعات‌ی درباره‌ی ماده‌ی سازنده‌ی سیاه‌چاله دارد یا نه. لید می‌گوید: "این پرسش‌ی است که پژوهش‌گران را جذب کرده و بحث‌ها ی زیاد‌ی برانگیخته است." از دهه‌ی 1970 که هاؤکینگ نظریه‌ی کوانتمی را در مورد سیاه‌چاله‌ها به کار برد، به این مسئله پارادکس اطلاعات می‌گویند. فیزیک کلاسیک می‌گوید سیاه‌چاله ناحیه‌ای از فضا است که گرانش در آن چنان قوی است که هیچ چیز (حتا نور) نمی‌تواند از افق روی داد (که سیاه‌چاله را در برگرفته) بگذرد. اما هاؤکینگ نشان داد در واقع سیاه‌چاله‌ها دما دارند، که یعنی تابش گرمایی (تابش هاؤکینگ) می‌گسیلنند و باید سرانجام کاملاً تغییر شوند.

هاؤکینگ ابتدا معتقد بود این تابش اطلاعات ندارد، یعنی همه‌ی اطلاعات نور‌یا ماده‌ی سقوط‌کننده بر سیاه‌چاله، برای همیشه از بین می‌رود، هر چند این با کوانتومکانیک ناسازگار است. اما در 2004 اعتراف کرد اشتباه می‌کرده و گفت اطلاعات می‌تواند از سیاه‌چاله بگریزد. با این اعتراف، شرط‌ی را که مدت‌ها پیش او و کیپ ٹرن [5] (نظریه‌پردازی از کل تک [6]) با جان پُرسکیل [7] (او هم از کل تک) بسته بودند باخت.

بر اساس محاسبه‌ی جدید لُید، تابش هاوکینگ شکل فرآوری‌شده‌ای از اطلاعات به درون رفته را در بر دارد و این اطلاعات از طریق مدل‌ی به اسم افکنش حالت‌نهایی می‌گریزد. این فرضیه می‌گوید اطلاعات کوانتمی فقط به شکل حالت نهایی‌ی خاصی در تکینه‌گی‌ها (مثلًا در انتها‌ی جهان یا در مرکز سیاه‌چاله) در می‌آید. این که ممکن است از طریق این مدل اطلاعات به بیرون سیاه‌چاله‌ها بگریزد را اولین بار فیزیک‌پیشه‌ها بی‌اسم گری هُرویتس [8] و خوان مالداسنا [9] در 2004 طرح کردند. اما این ایده مورد مناقشه بود، چون ممکن بود برهم‌کنش بین اطلاعات درون سیاه‌چاله و تابش هاوکینگ، با گریز اطلاعات تداخل کند. به علاوه فرضیه‌ی افکنش حالت‌نهایی خود ش بحث برانگیز است چون ظاهراً اجازه می‌دهد اطلاعات با سرعت‌ی بیش از سرعت نور از سیاه‌چاله بگریزد.

لُید با استفاده از روش‌ها‌ی نظریه‌ی اطلاعات کوانتمی (به ویژه تله‌ترابرد کوانتمی) این مشکلات را حل کرده است. او نشان داده‌همه‌ی (یا تقریباً همه‌ی) اطلاعات‌ی که وارد یک سیاه‌چاله می‌شود با تابش هاوکینگ درگیر می‌شود و حفظ می‌شود. با تبخیر سیاه‌چاله، اطلاعات گریزند را می‌شود با وفاداری‌ی 0.85 بازیافت. این یعنی مستقل از مقدار اطلاعات اولیه، فقط حدود نیم بیت اطلاعات از دست می‌رود. به گفته‌ی لُید، این نتیجه یعنی شاید روزی سیاه‌چاله‌ها بتوانند مثل پردازنده‌ی اطلاعات کار کنند. البته برای برنامه‌ریزی‌ی آن‌ها اطلاعات کافی در زمینه‌ی گرانش کوانتمی لازم است (که فعلًا نداریم)، و تئیید تجربی‌ی افکنش حالت‌نهایی.

- [1] Seth Lloyd
- [2] Massachusetts Institute of Technology
- [3] Physical Review Letters **96** 061302
- [4] Stephen Hawking
- [5] Kip Thorne
- [6] Caltech
- [7] John Preskill
- [8] Gary Horowitz
- [9] Juan Maldacena